

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 16 (1912-1913)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Milka

DIE HOCHFEINE
ALPENMILCH-CHOCOLADE

SUCHARD

Bücherschau.

Heinrich Leuthold's, des bekannten schweizerischen Dichters gesammelte Dichtungen, eingeleitet und nach Handschriften herausgegeben von Dr. Gottfried Bohnenblust, erscheinen in Kürze in 3 Bänden im Verlage von Huber & Co. in Frauenfeld. Es ist dies die erste abgeschlossene kritische Ausgabe der Dichtungen und poetischen Uebersetzungen Heinrich Leutholds.

Eine Studie zum Bau einfacher Einfamilienhäuser. Herausgegeben von Fritsch & Bangertl, Architekten in Winterthur. Nach dem alten Grundsatz „Wer billig bauen will, der baue solid“ sind hier eine Reihe Pläne zur Erbauung einfacher, doch gefälliger und praktisch eingerichteter Häuser mit Illustrationen und Preisberechnung (ohne Baugrund) vereinigt, von denen zu hoffen steht, daß recht viele unserer Leser Gebrauch machen können. Alle sind bereits ausgeführt worden. Die Preise schwanken zwischen 9 und 35,000 Franken. In der allgemeinen Orientierung werden besonders die Gründe dargelegt, warum das gemauerte Haus dem Eternithause vorzuziehen ist.

Das beste **Blut-**

Reinigungsmittel ist Model's Sarsaparill

gegen Flechten, Hautausschlag, Finnen Pickel, Röte, skrophulöse u. a. Erscheinungen, von verdorbenem Blut herrührend, die meisten Augen- und Magenkrankheiten, Rheumatismus, Hämorrhoiden, Jucken und nervösen Krankheiten etc. Der Gebrauch von Model's Sarsaparill sichert das Wohlbefinden der Frau während der Regel und empfiehlt sich gegen alle Unregelmässigkeiten. Sehr angenehm und ohne Be rufsstörung zu nehmen. Zahlreiche Anerkennungsschreiben.

$\frac{1}{8}$ Flasche Fr. 3.50, $\frac{1}{2}$ Flasche Fr. 5.—
1 Flasche (vollständige Kur) Fr. 8.—

Haupt- und Versanddepot:

Pharmacie Centrale

9 rue du Montblanc, Genf.

Zu haben in allen Apotheken.



DIALON

Seit Jahrzehnten bewährt v. hervorrag. Aerzten empfohl. als unübertroffenes Einstreupulver für kleine Kinder. Gegen starken Schweiß, Wundlaufen, Entzündung, Rötung der Haut bei Verbrennungen, Hautjucken, Durchliegen usw. Im ständigen Gebrauch von Krankenhäusern, dermatologischen Stationen und Entbindungsanstalten. — In den Apotheken!



Schweizerische Kreditanstalt

■ ■ ■ ZÜRICH ■ ■ ■

Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus, Lugano

Depositenkassen:

Rathausplatz, Enge, Aussersihl, Unterstrass, Seefeld Zürich,
Oerlikon und Horgen.

Aktienkapital und Reserven: 100 Millionen Franken.

Annahme von Geldern

auf Einlagehefte à 4 % p. a

gegen 4½ % Kassa-Obligationen auf 3 Jahre fest,

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren (offene
Depots),

Verwaltung von Mündelvermögen.

Willensvollstreckungen und Vermögensverwaltungen,

Besorgung von Kapitalanlagen,

Ausführung von Börsenaufträgen,

Vermietung von Tresorfächern,

Coupons-Inkasso.

Oki's Weishofener Tormentill-Seife

Von Aerzten vielfach empfohlene ungemein milde Toiletteseife, besonders für zarte empfindsame Haut, zur radikalen Beseitigung aller Hautunreinheiten und Ausschläge, auch Flechten leichterer Natur. Für Kinderpflege unentbehrlich!

Preis 65 Cts. Überall erhältlich. F. Reinger-Bruder, Basel.

Segen stiftet die Frau

Kaiser's
Brust-
Caramellen
mit den „3 Tannen“

wenn sie die Ihren nie ohne Kaisers Brust-Caramellen „Mit den 3 Tannen“ auf die Straße lässt! Dann bleiben Katarrhe selbst beim häßlichsten Wetter aus. Von Millionen im Gebrauch bei Husten, Heiserkeit, Brust-Katarrh, Verschleimung Krampf-Keuch-Husten, rauhem, schmerzendem Hals. 6100

Kaiser's
Brust-
Caramellen
mit den „3 Tannen“

Zeugnisse von Aerzten und Privaten. Paket 30 und 50 Cts. Dosen 60 Cts. Achte auf die Schutzmarke „3 Tannen“. Zu haben in Apotheken, Drogerien und besseren Colonialwarengeschäften.

 BAD LOSTORF 

Station Olten

530 m über Meer, vollständig renoviert, Saison Mitte Mai bis Oktober. Stärkste Radium-Schwefelquelle und Radium-Gipsquelle der Schweiz. Unübertrefflich bei Gicht, Rheumatismus, Hautkrankheiten, Katarrhe, Frauenkrankheiten (Fluss) etc. Zentralheizung, elektrisches Licht. Halle, Leseräume, Restaurants, Waldspaziergänge. Telefon, Post und Telegraph im Hause. Postverbindung 2 mal täglich mit Olten. Pensionspreis Fr. 7.— bis Fr. 10.—.
Kurarzt: Dr. J. B. Neidhardt. Prospekte durch

Die Direktion.

Büchershan.

Lucien Alphonse Daudet, Kaiserin Eugenie, übertragen von Adele Müller, (XVI, 160 Seiten und 4 Vollbilder) 8°. Verlag von Huber und Co., Frauenfeld. geb. Fr. 4.50. Daudet, der sich von früher Jugend an zu den Vertrauten Eugenies zählen durfte, lüftet in diesem Buche den Schleier, welcher die Witwe Napolions III. umhüllte. Mit stolz erhebt er den Anspruch, zum erstenmal Seele, Charakter, Geist und Gemüt der Kaiserin in einem Bilde vereinigt zu haben, dem volle Lebenswahrheit zufolgt. Sicher wird ihm nicht allein die Frauenswelt, sondern jeder Geschichtsforscher und Freund biographischer Denkwürdigkeiten Dank wissen.

Kleine Kriegshäfen und Kriegsschiffe als Knabenspielzeug. (Verlag Otto Maier in Ravensburg.) Besonderen Spaß wird jedem Knaben der Aufbau eines Kriegshafens mit seinen Festungswerken, Quaimauern, Leuchttürmen und Kriegsschiffen aller Art aus starfer Pappe machen. Dazu gibt das 51. Bändchen der Sammlung Spiel und Arbeit „Kriegshafen und Kriegsschiffe“ (Preis Mk. 2) mit seiner eingehenden und klaren Darstellung und den beiden Detailbogen die beste Anleitung.

„SANIN“

Schweizer Getreide-Kaffee

tausendfach begutachtet und seit Jahren bewährt!

Mit Zusatz von Cichorie oder Essenz, eventuell auch mit $\frac{1}{4}$ Bohnenkaffee gemischt, ein unerreichbares Familiengerränk für Gesunde und Kranke. Pakette à 50 und 75 Cts. überall erhältlich. Steffen & Wilhelm A.-G., Saninfabrik, Olten.

Rätsel.

Auf was freuen sich die Kinder an Weihnachten am meisten?

Auf Singers feinste Hauskonfekte.

Welcher Schulproviant ist den Kindern am zuträglichsten und schmeckt zu Kaffee, Tee und Chocolade vorzüglich?

Singers lyg. Zwieback.

Was mundet zum Tee besser als eine süße Beigabe und lässt das Aroma dieses Getränkes ganz zur Geltung kommen?

Singers kleine Salzstangen.

Was sind das für kleine Dinger die jedermann zu Bier und Wein liebt und jeder andern Beigabe vorgezogen werden?

Singers kleine Salzbrezel.

Was ist nahrhafter wie Fleisch, delikater im Geschmack, ausgiebiger im Gebrauch, dem schwächsten Magen zuträglich und von nur 1 Minute Kochzeit?

Singers feinste Eiernudeln.

Alles bewährte Spezialitäten der Schweiz. Bretzel- u. Zwieback-Fabrik CH. SINGER, BASEL. Z.

Einbanddecken

zu sämtlichen Jahrgängen des „Am häuslichen Herd“ sind zum Preise von 70 Rp. jederzeit zu beziehen durch das Bureau der Pestalozzi-Gesellschaft, Rüdenplatz 1, Zürich I.

ALKOHOLFREIE WEINE MEILEN

So zuträglich für Gesunde wie unentbehrlich für Kranke.

Alte Wollsachen, wollene Schneiderabfälle etc. können Sie überall ein-senden, aber feine moderne Ware erhalten Sie dafür bei der **Tuchfabrik Sennwald**, (Kt. St. Gallen). — Stetsfort erste Neuheiten. Versandt ab Lager, auch in Decken und Strumpfgarnen. **Billigste Preise**. Man verlange Muster.

TELEPH: 8365



Eidgenössische Bank A.G., Zürich. Aktienkapital und Reserven Fr. 43,850,000,

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Aufbewahrung von Wertpapieren. — Vermietung von Tresorfächern.

Depositen auf festen Termin.

Sparkassenhefte. — Obligationen. — Wechselstube.

Nervosan

Neueste Errungenschaft der modernen Heilkunde. Vierziglich empfohlen gegen **Nervosität**, Aufgeregtheit, Niedigkeit, nervösen Kopfschmerz, Schlaflosigkeit, Zittern der Hände, Nervenzuckungen. Folgen von nervenzerrüttenden schlechten Gewohnheiten, Neuralgie, **Neurasthenie** in allen Formen, nervöse Erschöpfung und Nervenschwäche. Intensivstes Kräftigungsmittel des gesamten Nervensystems. Preis 3.50 und Fr. 5.—. Erhältlich in den Apotheken.

Depots: Löwen-Apotheke, Gebr. Heuß in Chur; B. Schild in Frauenfeld; H. Dreiss in Glarus; A. Löbeck in Herisau; G. Seewer in Interlaken; R. Anderegg in Langenthal; M. Mosimann in Langnau; Ernst Jahn in Lenzburg; M. Zeller in Romanshorn; C. Stockmann in Sarnen; F. Nipkow in Stäfa; G. Kürfleiner in Thun; H. Häffter in Weinfelden; Adler-Apotheke in Winterthur; F. Bichsel in Zofingen, sowie in allen Apotheken von Basel, Bern, Biel, Genf, Günsiedeln, Lausanne, Luzern, Montreux, Solothurn, St. Gallen und Zürich.

Warnung! Weisen Sie minderwertige Nachahmungen, sowie andere als Ersatz angebotene Präparate zurück und verlangen Sie ausdrücklich Nervosan mit obiger Schuhmarke.

Kgr. Sachsen.

Technikum Mittweida.

Direktor: Professor A. Holzt.
Höhere technische Lehranstalt
für Elektro- u. Maschinentechnik.
Sonderabteilungen f. Ingenieure,
Techniker u. Werkmeister.
Elektr. u. Masch.-Laboratorien.
Lehrfabrik-Werkstätten.
Höchste Jahresfrequenz bisher:
3610 Studierende. Programm etc.
kostenlos
v. Sekretariat.



Bücherſchau.

Paul Leippel. Adèle Ramm. Aus dem Französischen übersetzt von lic. litt. Susanne Elkan. Bern, Verlag von A. Francke. 1913. Dieses ist die ergreifend, schlicht und klar und erzählte Geschichte einer Kranken, die im Verlaufe ihrer Heimsuchung in sich jene Gemüts- und Gedankenkräfte entdeckt, auf welche gegenwärtig die amerikanischen Philosophen Tribe, Warden u. a. die suchende und leidende Menschheit aufmerksam machen, indem sie die Überzeugungen, Ansichten und Lebensanschauungen der deutschen Philosophen Leibniz und Fichte etc. aus dem 17. und 18. Jahrhundert bildlich beleben und uns mundgerecht machen. Jene Kräfte setzten sie wiederum instand, trotz langwierigen und furchtbaren Leiden ihren Seelenfrieden zu finden und andere zu trösten und zu erheben. Leben und Tod gewährten ihr die gleiche Freude.

Wir widmen unserer Spezialabteilung über
massiv silberne und Bestecke
schwer-versilberte

und **Tafelgeräte** besondere Aufmerksamkeit und senden auf Verlangen unsren bezügl. **Katalog pro 1913** reich illustriert, mit sehr vorteilhaften Preisen gratis und franko. Vorzugspreise für Hotels, Pensionen und Restaurants. Spezialpreise für komplett Aussteuern.

E. Leicht-Mayer & Cie., Luzern, Kurplatz Nr. 59

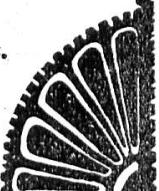
Jassugger Mineralquellen

Vorzügliche Heilmittel:

gegen Influenza, Katarrhe der Atmungs- und Verdauungsorgane, Leberleiden, Gallensteine, Gicht und Zuckerharnruhr.

Fortuna

atus Skrofulose, Kropf.
Helene bei Nieren- und Blasenleiden.
Theophil bestes schweiz. Tafelwasser.
Erhältlich überall in Mineralwasserhandl. und Apotheken.
Man befrage den Hausarzt.



Spezialgeschäft feiner Messerwaren. Coutellerie fine. Auswahlsendungen.

**Bestecke
Taschenmesser
Scheeren
Rasierartikel**

Reichhaltige Auswahl!

F. Kienast

Messerschmied

Winterthur

Zur Ich Sonnenquai 14

Winterthur

Marktgasse 66

ist unübertragen für die Hautpflege, verleiht einen schönen, weissen, zarten Teint und vernichtet Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten.



HIRTS

Schuhe:
Schön in Form
Gut im Material
Billig im Preis

Verlangen Sie
*Gratis-
Preisliste*

Rud. Hirt & Söhne
Lenzburg 30

Feine Schuhe nach Mass und fertig.
Reparaturen. — Sorg-
fältige Arbeit. J. Splichal, Zürich 8, Dufourstrasse 94.

„ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft
in Zürich.



Einzelversicherungen
Touristen-Versicherungen
Lebenslängliche Reise-Versicherungen (mit
einmaliger Prämienzahlung)
Seereise-Versicherungen
Arbeiter-Versicherungen
Haftpflicht-Versicherungen nach Fabrikge-
setz, sowie Drittpersonen gegenüber nach
Obligationenrecht.
Versicherung gegen Einbruch und Dieb-
stahl
Versicherung gegen Veruntreuung
Kautions-Versicherung.

Bezahlt Entschädigungen bis Ende 1911
über 212 Millionen Franken.

An die Versicherten bis Ende 1911 überwiesene Gewinnanteile:

Fr. 6,716,400.

Die beiden Spitzb... — Herren.

Dem incognito mit dem salten Zielen reisenden König begegnete einmal ein Pfarrer.

„Wo kommt Er her?“ fragte ihn der König.

„Ich komme von einer Filiale, wo ich die Beichte gehalten habe.“

„Da hat Er gewiß viel Beichtgeld eingenommen? Das muß Er hergeben, aber wenn Er einen Stein auf uns machen kann, mag Er's behalten.“

„Ich werde es versuchen;“ der Pfarrer reimte:

Ach Gott, Du großer Richter
Kennst aller Menschen Gesichter,
Gib mir doch ins Herz hinein,
Wer diese beiden Spitzbuben sein!

Vor lachen konnte der König nur mühsam die Worte zu Zielen sagen, „komm Er, wenn das jemand hört, werden wir am Ende noch eingesteckt.“ Einige Wochen darauf erhielt der Pfarrer eine goldene Dose, mit der Namens-Chiffre und den eingravierten Worten: „Von den beiden Sp... — Herren.“

Solche Späze waren für den humorvollen König eine aufheiternde Abwechslung in dem Ernst seiner Arbeiten.

Gut abgesertigt.

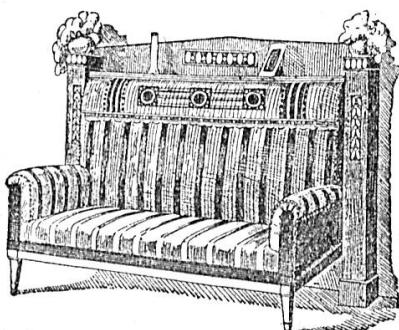
Einst beklagte sich beim König eine Frau v. Sch., daß sie von ihrem Mann grob und unhöflich behandelt würde. Der König erwiderte:

„Das geht mich nichts an.“

Gereizt fuhr die Dame fort: „aber er verläßt auch Civ. Majestät.“

„Das geht Sie nichts an,“ entgegnete der König wiederum.

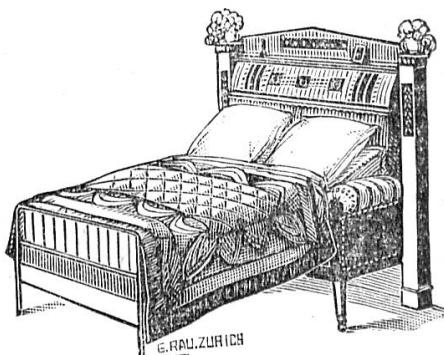
Bettsofa „Viktoria“



Im Gebrauch als Sofa.

A. Berberich
Zürich I
Waisenhausquai 7
b. Hauptbahnhof.

Telephon 879.



Im Gebrauch als Bett.



PERPLEX
MODERNSTES WASCHMITTEL
wäscht, bleicht, reinigt und
desinfiziert von selbst. — Wo
nicht erhältlich, verlangen Sie
Gratispakte direkt von der
SEIFENFABRIK KREUZLINGEN



KRÖPFE
dicke,
angeschwoll-
ene Hälse ver-
bunden mit
Atembeschwerden
etc. heilt der
berühmte
Kropf-Geist
von Apotheker GUHL in Flaschen à Fr. 2-

durch
D. Maag & Co., Stein a. Rh.

Machen Sie von Zeit zu Zeit eine Biomalz-Kur.

Wenn Sie das Bedürfnis nach einer gründlichen Kräftigung verspüren, dann versuchen Sie das wohl schmeckende Biomalz. Es gibt wohl kein einfacheres, bequemeres und angenehmeres Mittel; keines erfreut sich einer gleich grossen und uneingeschränkten Beliebtheit wie Biomalz. Neben der Hebung des Kraft gefühls tritt fast immer eine auffallende Besserung des Aussehens ein. Man fühlt sich geradezu ver jüngt.



Biomalz kann ohne jegliche Zubereitung genossen werden, so wie es aus der Büchse kommt. Doch kann man es auch zusammen mit Milch, Galactina gez. Hafer-Milch-Cacao, Tee, Kaffee, Suppen, oder dergleichen nehmen. Es schmeckt selbst vorzüglich und verleiht andern Speisen und Getränken einen feinen, äusserst aromatischen Beigeschmack.

Biomalz

ist in allen Apotheken und Drogerien käuflich zum Preise von nur Fr. 1.60 und 2.90.

Kaiser's malzkaffee

ist der beste Zusatz zum Bohnenkaffee.

Er ist gesund, nahrhaft und billig.



Filialen in allen grössern Städten der Schweiz.

Verkauf mit 5 % Rabatt.

Wo keine Filialen, franko Versand per Post oder Bahn.

Centrale für die Schweiz:

Güterstrasse 311, Basel.

Telephon 3704.

Telephon 3704.

Man verlange die neueste Preisliste.

Für Kinder

ist es von
eminenter Wichtigkeit, dass sie
regelmässig Confitüren Lenzburg erhalten.
Der jugendliche Körper benötigt zum Wachstum all
der in den Confitüren Lenzburg enthaltenen Nährsalze,
die auf natürlichem Wege ihm zugeführt
werden durch regelmässigen
Genuss der



Confitüren
Lenzburg



Wie kaum ein anderes Mittel ist die Sunlight-Seife geschaffen, alle lästigen Fettansätze, hässlichen Gerüche an Kochgeschirren, Töpfen, Pfannen, Schüsseln, Taschen, Tellern, Gabeln und Messern, sowie allen sonstigen Essgeräten zu entfernen. Die sämtlichen Küchenutensilien werden durch regelmässige Reinigung mit Sunlight-Seife in anmutiger, appetitlicher Sauberkeit erstrahlen. Man verwende aber nur
:: Sunlight-Seife, dieselbe ist überall erhältlich. ::